



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFET DE LA RÉGION
NORD - PAS-DE-CALAIS
PICARDIE



LE MINISTÈRE
DE LA CULTURE
ET DE LA COMMUNICATION
PRÉSENTE

SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE & DE LA FRANCO- RHONIE

12 - 20 MARS
2016

SEMAINELANGUEFRANCAISE.CULTURE.FR



En collaboration avec



Bénéficie du soutien de



Partenaires institutionnels



Partenaires médias



© MCC / conception graphique : atelier Pentagon / caractère typographique : Infini, Sandrine Nugue - CNAP

Dossier de presse

SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE Région Nord - Pas-de-Calais Picardie

21^e édition

12 – 20 mars 2016

SOMMAIRE

Présentation de la manifestation.....	3
Les villes partenaires.....	4
Dis-moi dix mots en langue(s) française(s).....	5
La Semaine de la langue française et de la Francophonie dans la région Nord – Pas-de-Calais Picardie.....	8
Programme.....	9
Aisne (02).....	10
Nord (59).....	11
Oise (60).....	15
Pas-de-Calais (62).....	19
Somme (80).....	23
Le Printemps des Poètes.....	25
Le Printemps des Poètes dans la région Nord – Pas-de-Calais Picardie.....	26
Contact presse.....	30

PRÉSENTATION DE LA MANIFESTATION

Organisée chaque année autour du 20 mars, Journée internationale de la Francophonie, la *Semaine de la langue française et de la Francophonie* est le rendez-vous des amoureux des mots **en France comme à l'étranger**.

Coordonnée par le Ministère de la Culture et de la Communication (Délégation générale à la langue française et aux langues de France), en partenariat avec le Ministère des Affaires étrangères (Service des affaires francophones) et le Ministère de l'Éducation nationale, elle offre au grand public l'occasion de manifester son attachement à la langue française en célébrant sa richesse et sa diversité.

Les enseignants, les bibliothèques et les associations sont invités à faire partager votre goût des mots et du français en organisant des dictées, des concours, des spectacles, des tournois de slam, de expositions de photos ou de graph...

Ce temps fort est également l'occasion de valoriser les multiples projets réalisés dans le cadre de l'opération « Dis-moi dix mots ».



Ces mots sont choisis avec nos partenaires francophones (Belgique, Québec, Suisse et l'Organisation Internationale de la Francophonie) afin de parler à un maximum de francophones et surtout, de laisser libre cours à l'imagination et à la créativité.

La manifestation témoigne d'une grande diversité des cultures dans l'utilisation du langage (arts graphiques, jargon, slam, verlan, traditions), qui font du français une langue audacieuse et moderne. Les ateliers et animations proposés cette année démontrent la diversité des supports et des cultures. Comme l'année précédente, il s'agit d'une vraie édition 2.0 qui se joue également sur les réseaux sociaux.

Sur le site www.dismoidixmots.culture.fr, de nombreuses brochures et articles sont disponibles pour découvrir la manifestation, mais aussi pour en comprendre le but et l'intérêt. Tous ces supports mettent en avant le charme et la diversité de la langue française.

LES VILLES PARTENAIRES

Chaque année, le label « *ville partenaire* » est proposé aux municipalités qui souhaitent s'investir pleinement dans la *Semaine de la langue française et de la Francophonie*.

Ce label, attribué pour un an par la Délégation générale à la langue française et aux langues de France (DGLFLF), permet aux communes de collaborer avec les acteurs éducatifs (écoles, collèges et lycées), les acteurs sociaux (associations et fédérations contre illettrisme et l'éducation populaire), et les acteurs culturels tels que les bibliothèques, les musées, et les théâtres.

Elles bénéficient également d'une interface privilégiée avec les organisateurs de la manifestation, qui offrent leur aide, à travers la mise à disposition d'affiches, d'informations régulières et permettent une plus grande visibilité sur leurs supports de communication et les accompagnent dans le développement de leurs activités.

Pour cette 21^e édition, les villes partenaires de la région Nord - Pas-de-Calais Picardie sont :

- ◆ ABBEVILLE (80)
- ◆ BAILLEVAL (60)
- ◆ BILLY-BERCLAU (62)
- ◆ DRINCHAM (59)
- ◆ CRÉPY-EN-VALOIS (60)
- ◆ FÈRE-EN-TARDENOIS (02)
- ◆ FOUQUIÈRES-LEZ-LENS (62)
- ◆ HARNES (62)
- ◆ HULLUCH (62)
- ◆ LEFFRINCKOUCKE (59)
- ◆ MARGNY-LÈS-COMPIÈGNE (60)
- ◆ PROVILLE (59)
- ◆ QUESNOY-SUR-DEÛLE (59)
- ◆ VITRY-EN-ARTOIS (62)
- ◆ WERVICQ-SUD (59)
- ◆ WINGLES (62)

DIS-MOI DIX MOTS...

EN LANGUE(S) FRANÇAISE(S)

L'opération « Dis-moi dix mots » invite chacun à jouer et à s'exprimer autour de dix mots sous une forme littéraire ou artistique de septembre à juin.

Ces dix mots sont choisis par différents partenaires francophones : la France, la Belgique, le Québec, la Suisse et l'Organisation internationale de la Francophonie qui regroupe 80 États et gouvernements dans le monde.

Chacun est invité à découvrir ces dix mots et à donner libre cours à sa créativité : dix mots à écrire, chanter, filmer, slamer... !



Pour l'édition 2016, « Dis-moi dix mots » célèbre le français d'ici et d'ailleurs à travers des particularismes lexicaux locaux. Il faut savoir que notre langue française n'est pas uniforme, mais au contraire riche de termes et d'expressions qui expriment des réalités et des cultures différentes, selon que l'on se trouve à Bruxelles, Kinshasa, Genève, Port-au-Prince, Montréal ou Paris.

En règle générale, la diffusion de ces termes n'excède pas les territoires où ils sont en usage. Si l'on s'en tient à la liste qui est proposée, une poudrerie est inconcevable à Haïti, où il drache assez peu, et commander une ristrette dans un café marseillais risque de vous faire passer pour un fada !

Et pourtant, avec un peu d'imagination ou de curiosité, on peut comprendre que lumerotte n'est pas sans lien avec la lumière et tap-tap avec un moyen de transport inconfortable...

Ces particularismes lexicaux fécondent le français, sans pour autant empêcher la communication dans une langue partagée. Ils nous font percevoir que chaque francophone est porteur d'un imaginaire et d'une identité singuliers, qui enrichissent et nourrissent les échanges avec les francophones du monde entier.

Nous vous invitons donc à partir à la découverte du français parlé sur les différents territoires de la Francophonie : vous y trouverez, à l'instar de cette liste, une incroyable diversité de mots et d'expressions populaires et savoureux, décrivant le quotidien avec humour et poésie !

Vous prendrez également mieux conscience que la langue française n'appartient pas aux seuls Français, mais à une communauté riche de 274 millions de locuteurs dans le monde.

LES DIX MOTS DE L'ÉDITION 2016 :



CHAFOIN (E)

nom et adjectif (Centre et Ouest de la France)

Désigne une personne sournoise et rusée, ou qui en a l'air du moins

CHAMPAGNÉ

nom masculin (Congo)

Personne d'influence, aux nombreuses relations



DÉPANNEUR

nom masculin (Québec)

Petit commerce, aux heures d'ouverture étendues, où l'on vend des aliments et d'autres articles

DRACHER

verbe impersonnel (Belgique)

Pleuvoir à verse, à torrents



FADA

adjectif et nom (Midi)

Un peu fou, cinglé

LUMEROTTE

nom féminin (Belgique)

Source de lumière de faible intensité ou légume (betterave, potiron, citrouille, etc.) évidé et percé de petites ouvertures, dans lequel on place une source lumineuse



POUDRERIE

nom féminin (Québec)

Neige chassée par le vent, souvent en rafales

➤ blizzard

RISTRETTE

nom masculin (Suisse, de l'italien *ristretto*)

Petit café fort fait à la vapeur et au percolateur



TAP-TAP

nom masculin (Haïti)

Petit car rapide

VIGOUSSE

adjectif (Suisse)

(d'une personne) Vigoureux, vif, plein de vie, alerte

(d'un animal, d'une plante) Vigoureux, fort robuste, résistant



LA SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE DANS LA RÉGION NORD – PAS-DE-CALAIS PICARDIE

La 21^e édition de la *Semaine de la langue française et de la Francophonie* aura lieu du **12 au 20 mars 2016**. Elle offre au grand public l'occasion de célébrer la richesse et la diversité d'une langue parlée sur cinq continents et témoigne de la capacité d'adaptation de notre langue, qui n'a jamais cessé d'intégrer à son lexique des mots d'autres horizons. Avec pour thème « **Dis-moi dix mots... en langue(s) française(s)** », ce rendez-vous des amoureux de la langue française est également un moment privilégié de présentation des productions littéraires et artistiques réalisées à partir des dix mots choisis par la France, la Belgique, le Québec, la Suisse et l'organisation internationale de la Francophonie. Les dix mots de cette 21^e édition sont :

**chafouin, champagné, dépanneur, dracher, fada, lumerotte,
poudrerie, ristrette, tap-tap, vigousse**

Dans la région Nord – Pas-de-Calais Picardie, **16 villes partenaires** et plus de **25 structures et organismes** (bibliothèques et médiathèques, associations, centres culturels) participent à cette manifestation rythmée par des expositions, des déclamations de textes poétiques, des concours créatifs, des spectacles, des rallyes-lectures ou encore des cafés littéraires.

Ainsi le centre culturel Françoise Dolto de Billy-Berclau (Pas-de-Calais) organise avec la participation des établissements scolaires de la commune, une semaine entière de festivités dont une rencontre avec Gaylord Kemp, auteur français de romans policiers. Des ateliers d'écriture ou de création ont lieu à la bibliothèque municipale d'Amiens (Somme), au centre culturel Camille Claudel de Fère-en-Tardenois (Aisne) et à la bibliothèque Jules Mousseron de Fouquières-lez-Lens (Pas-de-Calais) avec une exposition de la plasticienne Anne-Marie Vin.

À la médiathèque de Crépy-en-Valois (Oise), mots, contes et fariboles sont à l'honneur. Des activités variées sont prévues à l'Espace 2000 de Wervicq-Sud (Nord), telles qu'une chasse aux mots dans la ville, une heure du conte, des dictées et un atelier graff. Anne Leviel, conteuse propose des contes, lectures, poèmes et devinettes autour des dix mots à La Maison Municipale de la Culture et des Loisirs de Wingles (Pas-de-Calais).

À l'occasion de cette semaine emblématique une conférence sur la langue française avec Anne Rochebouet, spécialiste d'histoire de la langue, Sandrine Gniady, conteuse et David Jonathan Benrubi, responsable de la médiathèque est donnée à la Médiathèque de Cambrai (Nord).

La directrice régionale des Affaires culturelles



Marie-Christian de La Conté

PROGRAMME
ÉDITION 2016
RÉGION NORD – PAS-DE-CALAIS PICARDIE

Les modifications d'horaires ou d'animations apportées par les participants après le 22 février, date de bouclage, ne sont pas prises en compte dans ce dossier de presse.

AISNE (02)

FÈRE-EN-TARDENOIS

Ville partenaire

Centre culturel Camille Claudel

1, rue de la Croix Poiret
02 130 Fère-en-Tardenois

- **Invasion de mots dans le Tardenois du 12 au 20 mars 2016.**

Le Centre Culturel Camille Claudel invite dès aujourd'hui les curieux à découvrir, à **jouer et à créer avec les mots de la sélection 2015 et 2016**. Artistes en herbe, artistes du dimanche, adeptes du collage ou du fusain ou bien grands professionnels des arts-plastiques ou de la littérature, toutes vos œuvres créées autour des mots seront à déposer avant le 8 mars 2016 au centre culturel, afin que celles-ci soient éditées au format A3 et exposées dans l'ensemble des lieux publics, dans les vitrines des commerces du territoire et sur le site internet de la collectivité.

Contact : Philippine Devos

Tél. : 03 23 82 07 84

Courriel : pdevos@cctardenois.fr

NORD (59)

AUBY

Médiathèque Louis Aragon

11, rue Léon Blum
59 950 Auby

- **Café-poésie « RaKonton »** le 12 mars de 14h30 à 15h30 : lecture des poèmes écrits pendant les ateliers d'écriture du mois de février. Les ateliers d'écriture « SaKamo » auront lieu le 6 et le 20 février, de 14h30 à 16h30 à la médiathèque. Organisé par l'association **Les Cas Barrés**

Contact : Marie-Josèphe Bruno

Tél. : 03 27 92 75 90

Courriel : mjb.auby@sfr.fr

CAMBRAI

Médiathèque de Cambrai

37, rue Saint-Georges
59 400 Cambrai

- 12/03 de 19h30 à 22h : « **Des mots d'ailleurs** », conférence sur la langue française avec trois intervenants : Anne Rochebouet, spécialiste d'histoire de la langue ; Sandrine Gniady, conteuse et David Jonathan Benrubi, responsable de la médiathèque de Cambrai.

Contact : David Jonathan Benrubi

Tél. : 03 27 82 93 93

LA GORGUE

Médiathèque municipale

1, rue de Béthune
59 253 La Gorgue

- « **1, 2, 3 ... Komagata** », initiation au graphisme, imaginé à partir des œuvres du graphiste japonais Katsumi Komagata. Atelier destiné aux enfants à partir de 5 ans.
- Les mercredis 9, 16 et 23 mars : **atelier créatif « Un mot... Un dessin »**. Chaque mercredi, un mot sera tiré au sort, chaque lecteur sera invité à le représenter ! Ainsi chaque mercredi, une frise de dessins sera collectée puis affichée en médiathèque...
- **Atelier d'écriture** : le public et les enfants sont invités à rédiger un écrit tout en poésie. **Une exposition** en médiathèque, « l'Arbre des mots » recueillera toutes les productions des poètes.

Contact : Anne-Christine Duretz
Tél. : 03 28 48 27 25
Courriel : mediatheque.lagorgue1@orange.fr

LILLE

ILEP
1, place George Lyon
59 013 Lille

L'ILEP est un organisme de formation pour adultes établi à Lille depuis plus de 40 ans.

- **Atelier d'écriture hebdomadaire** de janvier à fin mars 2016
- Émission de radio **Paroles Insertion** sur RPL 99FM
- **Exposition « Dis-moi dix mots »**

Réservé aux apprenants de l'ILEP.

Contact : Chantal Seveno
Tél. : 03 20 62 10 28
Courriel : cseveno@ilep.fr

MARLY

Restaurant Les Forges
58, rue Émile Drue
59 770 Marly

- **Café littéraire** organisé par l'Association Culturelle Conviviale d'Écoute et de Solidarité (ACCES), samedi 12 mars

Contact : Lucie Chatelain
Tél. : 06 29 32 03 67
Courriel : association.acces.marly@gmail.com

PROVILLE

Ville partenaire

Médiathèque de Provville
2, rue de la paix
59 627 Provville

- 19/03 de 9h30 à 12h : **dictée France Québec** pour adultes, organisée par l'association Association Cambrésis Hainaut Québec

Contact : Mme Barret
Tél. : 03 27 70 74 87
Courriel : mediathequesdelescaut@orange-business.fr

QUESNOY-SUR-DEÛLE

Ville partenaire

Médiathèque de Quesnoy-sur-Deûle

79, allée des Etreindelles
59 890 Quesnoy-sur-Deûle

- **Jeu de piste dans la commune autour des dix mots**, du 2 au 19 mars.
- **Exposition « Dis-moi dix mots »** du 8 au 19 mars à la médiathèque

Contact : Anaïs Bécue

Tél. : 09 63 59 33 19

Courriel : mediatheque@ville-quesnoysurdeule.fr

RIEULAY

Médiathèque municipale de Rieulay

Placette Cœur de village
59 870 Rieulay

- **Atelier d'écriture « Avec ces dix mots choisis »** autour des dix mots de la sélection 2016 avec la troupe « À la croisée des chemins »

Contact : Stéphanie Coppin

Tél. : 03 27 80 50 82

Courriel : bibrioulay@gmail.com

WERVICQ-SUD

Ville partenaire

Espace 2000

Avenue des Sports
59 117 Wervicq-Sud

- **Les dix mots s'exposent** sur les grilles de l'école Pasteur du 5 au 19 mars
- **Heure du conte pour enfants** le samedi 19 mars au matin : à 10h pour les 0 – 3 ans et à 10h pour les 3 – 6 ans
- **Concours de dictée** pour les CM2, le lundi 14 mars 2016 à 14h. Remise des récompenses le samedi 19 mars dans l'après-midi
- **Atelier graff** ou écriture pour les jeunes de la ville (12 – 16 ans) en partenariat avec le Pôle Jeunes
- **Atelier dictée** pour les adultes avec animations et présentation des 10 mots
- **Chasse aux 10 mots dans la ville** : retrouvez les créations artistiques des élèves de l'école d'arts plastiques placées dans le paysage urbain (ouvert à tous, lots à gagner)

Contact : Béatrice Verport

Tél. : 03 20 14 59 28

Courriel : mediatheque@wervicq-sud.com

OISE (60)

BAILLEVAL

Ville partenaire

Médiathèque de Bailleval

2, rue du jardin des Prothais
60 140 Bailleval

- **Exposition « Dix-moi dix mots »** avec exposition d'œuvres réalisées par les enfants des classes de CP, CE1 et CE2 de l'école Daniel Ourth de Bailleval.

Contact : Sabine Ducrot

Tél. : 06 71 60 50 16

Courriel : biblio.bailleval@laposte.net

BELLE-ÉGLISE

Médiathèque Jules Verne

2, rue des écoles
60 540 Belle-Église

- **Écrire un conte, un poème** en intégrant les 10 mots de la sélection « Dis-moi dix mots » 2015 et 2016. Mardi 1^{er} mars à 16h30 et samedi 19 mars à 12h.

Contact : Béatrice Herbillon-Gebel

Tél. : 03 44 03 48 69

Courriel : biblio-belle-eglise@wanadoo.fr

CREIL

Médiathèque Antoine Chanut

Espace culturel La Faïencerie
Allée Nelson
60 100 Creil

- **Concours d'écriture : « Dis-moi dix mots en langue(s) française(s) »**

Écrivez un poème en utilisant les dix mots de la sélection « Dis-moi dix mots » 2016, forme libre. Lancement le 2 février 2016. Remise des prix le samedi 19 mars à 17h30 lors de la Journée de la poésie.

Trois catégories :

8 – 10 ans : écrire poème de 10 lignes maximum en utilisant 5 mots minimum

11 – 14 ans : poème de 20 lignes maximum en utilisant 5 mots minimum

Adultes à partir de 15 ans : poème de 50 lignes maximum en utilisant les 10 mots.

Les lots seront attribués aux 3 premiers de chaque catégorie. Le jury est composé de professionnels du livre. Le poème sera tapé sur ordinateur (police de caractères Arial taille 12) avec indication du nom, prénom, âge ou date de naissance, adresse postale, adresse mail et téléphone du participant. Le concours est réservé aux résidents de l'Oise. Date limite du dépôt des textes : 5 mars 2016 dans l'urne à l'accueil de la médiathèque, par courrier ou courriel.

- **Ateliers d'écriture avec Lenia Major**, auteur jeunesse, autour de son livre *À l'orée des fées*. En partenariat avec la librairie Bulles et Crayons.
Pour les scolaires le vendredi 18 mars de 14h à 16h30.
Pour le public le samedi 19 mars de 10h à 12h30.

Contact : Marie Hanon

Tél. : 03 44 25 25 80

Courriel : mediatheque@mairie-creil.fr

CRÉPY-EN-VALOIS

Ville partenaire

Médiathèque

1, place Jean-Philippe Rameau

60 800 Crépy-en-Valois

- **Exposition « Dis-moi dix mots... en langue(s) française(s) »** du mardi 5 au samedi 26 mars 2016. Entrée libre et gratuite aux horaires d'ouverture de la médiathèque

- **Contes, fariboles et jeux de mots !**

Mercredi 16 mars à 16h30 avec la MJC et le centre social. Contes et chansons autour des 10 mots de l'opération. Dès 4 ans, entrée libre et gratuite.

- Séances spécifiques autour de l'exposition « Dis-moi dix mots... en langue(s) française(s) » pour les classes de niveau élémentaire. Sur inscription

Contact : Caroline Vincent

Tél. : 03 44 87 92 53

Courriel : bibliotheque@crepyenvalois.fr

MARGNY-LÈS-COMPIÈGNE

Ville partenaire

Médiathèque Jean Moulin

70, rue Aimé Dannel

60 280 Margny-lès-Compiègne

- Le public, les scolaires et les personnes en maison de retraite sont invités à **écrire un texte en y incluant les dix mots** ou un seul de ces dix mots, ou à réaliser une création plastique illustrant un de ces dix mots ou une vidéo illustrant tout ou partie de ces dix

mots. Ces réalisations seront visibles à la médiathèque tout le mois de mars et jusqu'au 2 avril inclus.

- **Exposition « Dis-moi dix mots » à la médiathèque.** Elle sera également visible au foyer des personnes âgées et à la maison de retraite des Marais

- Du 14 au 29 mars, un mot parmi les dix, chaque jour, sera mis à l'honneur dans les écoles, à la médiathèque, et les maisons de retraite avec pour objectif d'employer dans les conversations, le plus souvent possible, ce mot « vedette » du jour

- Tout le long du mois de mars, réception des classes autour de la thématique « dis-moi dix mots »

- Le 2 avril à 11h : un **apéritif-lecture** sera proposé pendant lequel les textes créés seront lus à voix haute et les vidéos projetées.

Contact :

Tél. : 03 44 36 31 55

Contact : contact-mjm@mairie-margnylescompiegne.fr

MÉRU

Médiathèque Jacques Brel

21, rue Anatole France

60 110 Méru

- Du 3 au 29 mars exposition « **Dis-moi dix mots en langue(s) française(s)** » à la médiathèque.

- Mercredi 9 mars de 16h à 17h : « **L'Heure du conte** » au cinéma le Domino : lecture et projection du **Vilain petit canard** (3-7 ans, tarif : 3,30 €). Sur inscription à la Médiathèque (03.44.52.34.60).

- Jeudi 10 mars de 14h30 à 16h30 : la médiathèque et le Relais autonomie des personnes (service du Conseil Départemental de l'Oise) proposent une séance autour du jeu « spéciale langue française », accueil destiné aux seniors et leurs auxiliaires sur le canton de Méru. Gratuit sur inscription au Relais autonomie des personnes : 03 44 10 74 14.

- Mardi 15 mars, deux séances de 9h30 à 10h et de 10h30 à 11h : spectacle à destination des tout-petits (3 mois - 5 ans) « **Bruissement d'images** », lectures d'albums par la Compagnie Le Souffle des livres. Gratuit, sur inscription à la médiathèque.

- Mercredi 16 mars à 14h : **quiz intergénérationnel sur les dix mots** avec la participation des enfants du Centre de loisirs Bellonte, le service des seniors de la ville et la résidence « La Closerie des Tilleuls » de Saint Crépin Ibouvillers. à la médiathèque, gratuit.

- Vendredi 18 mars de 18h30 à 19h30, au Théâtre du Thelle :
Restitution des différents ateliers : **atelier écriture** des demandeurs d'asile (Foyer Coallia), **comédie musicale** réalisée par le Centre social Arsène Bulard à travers la Maison de l'Enfant, **lecture des textes** réalisés par les adhérents de la médiathèque. Gratuit.
De 20h00 à 21h00 : **parenthèse musicale**, concert organisé par le Centre social Arsène Bulard.

Contact : Odile Labaj

Tél. : 03 44 52 34 60

Courriel : olabaj@ville-meru.fr

PAS-DE-CALAIS (62)

AUXI-LE-CHÂTEAU

Médiathèque de l'Auxilois

36, rue Roger Salengro

BP 58

62 390 Auxi-le-Château

- « **Vos poèmes s'affichent !** » à la médiathèque du 5 au 25 mars
- **Goûter des poètes** le 12 ou le 19 mars avec des enfants des écoles de la communauté de communes de l'Auxilois
- **Soirée contes en picard** le 25 mars avec Jean-Marie François

Contact : Maggy Berthe

Tél. : 03 21 03 26 99

Courriel : maggy_berthe@hotmail.fr

BILLY-BERCLAU

Ville partenaire

Centre culturel Dolto

155, rue du Général de Gaulle

62 138 Billy-Berclau

- **Exposition des travaux réalisés par les enfants de l'école maternelle**, lors des ateliers contes en lien avec les « Dis-moi, dix mots... En langue (s) française(s) »
- Exposition du 1^{er} au 30 mars « **Victor Hugo, grandes œuvres, grandes causes** »

Samedi 12 mars 2016 :

- **Café-lecture et rencontre avec Gaylord Kemp**, auteur français de romans policiers
- **Rallye-lecture** autour des dix mots réalisé par les écoles primaires de janvier à mars 2016. Résultats de ces rallyes les 14, 15 (école Jean Jaurès) et 17 mars 2016 (école Jérémie Poteau)

Lundi 14 mars 2016 :

- 15h : résultats du rallye lecture autour des dix mots : école primaire Jean-Jaurès

Mardi 15 mars 2016 :

- 10h : résultats du rallye lecture autour des dix mots : école primaire Jean-Jaurès
- 19h : **dictée francophone « seniors – juniors »**
- **Lectures publiques** pour adultes et enfants, textes écrits par des Billy-Berclausiens, en lien avec les dix mots.

Mercredi 16 mars 2016 :

- 18h : portes ouvertes des ateliers théâtre extrascolaires, encadrés par Isabelle Steux de la compagnie l'Insufflé.

Vendredi 18 mars 2016 :

- 11h : **Lecture** à voix haute aux résidents de notre MAPAD (EHPAD), extraits du roman *Une année de neige* de Christian Signol en lien avec le mot « poudrerie »

Samedi 19 mars 2016 :

- de 15h à 17h : **jeux de lettres intergénérationnels**, mis en place par le service culturel avec l'association « Jeux et réflexions »

Samedi 26 mars 2016

- **Goûter-lecture**

1^{re} séance : pour les enfants de 8 à 10 ans

2^e séance : pour les enfants de plus de 11 ans

Contact : Véronique Gazo

Tél. : 03 21 37 53 16

Courriel : vgazo@billy-berclau.fr

FOUQUIÈRES-LEZ-LENS

Ville partenaire

Bibliothèque Jules Mousseron

18 bis, rue Pasteur

62 740 Fouquières-lez-Lens

- De janvier à mars : **animations en bibliothèque** autour des 10 mots avec 2 classes de CP – CE1, **ateliers d'écriture et d'arts visuels**
- Du 15 au 19 février 2016 : **atelier d'écriture** autour des 10 mots pour les enfants de 9-10 ans de 14h à 16h (gratuit)
- Du 10 au 23 mars : **exposition « Amusements inattendus avec les expressions de la langue française »** réalisée par Anne-Marie Vin, artiste plasticienne amoureuse des mots et des papiers. Elle propose, de façon ludique et poétique, de retrouver des expressions courantes dans les gestes quotidiens.

Contact : Bénédicte Durand

Tél. : 03 21 49 60 96

Courriel : bibliotheque-fouquiereslezlens@laposte.net

HULLUCH

Ville partenaire

Médiathèque

Rue Pierre Malvoisin

62 410 Hulluch

- Mercredi 16/03 : **atelier d'écriture**
- Jeudi 17/03 : **après-midi « faiseur d'histoires » avec l'auteur Michaël Moslonka et soirée « Hulluchampion », soirée autour des mots**
- Samedi 19/03 : **retransmission vidéo de l'atelier lecture** du CAJ (Slam) le samedi 19 mars
Exposition des différents partenaires : livrets-jeux, lecteurs de la médiathèque, participation des écoles primaires et du centre de loisirs.

Contact : Violette Dufour

Tél. : 03 21 69 80 70

Courriel : mediamma@wanadoo.fr

ROQUETOIRE

Bibliothèque de Roquetoire

50, place de la mairie

62 120 Roquetoire

- **Jeux de mots, rebus, petites histoires et illustrations en classe de CE2.** Vendredi 18 Mars de 15h30 à 16h30.

Contact : Marie-Françoise Wawrzyniak

Tél. : 03 21 39 05 07

Courriel : mairie-roquetoire@wanadoo.fr

VERQUIGNEUL

Médiathèque Jean Baclet

Sentier du château

62 113 Verquigneul

- La médiathèque Jean Baclet vous propose du 1 mars au 30 avril 2016, de réaliser un **concours créatif** (texte, dessin,...) fondé sur les dix mots sélectionnés pour la manifestation nationale « Dis-moi, dix mots ». Nous vous proposons de laisser libre cours à votre imagination du 1 au 30 Avril. Vos œuvres seront exposées à la médiathèque et des lots seront offerts aux grands gagnants !
- Les mercredis après-midi, des **ateliers de création artistique** seront proposés aux enfants

Contact : Michaël Michalak, responsable de la bibliothèque

Tél. : 03 21 53 20 56

Courriel : mediatheque.verquigneul@gmail.com

VITRY-EN-ARTOIS

Ville partenaire

Médiathèque Louis Aragon

Place du 11 novembre
62 490 Vitry-en-Artois

Vitry-en-Artois fête la langue française :

- **Illustration** par les élèves des écoles primaires des dix mots de la sélection
- **Création d'une histoire** autour des dix mots et **broderie des mots** par les résidents de la maison de retraite St Joseph

Les travaux réalisés seront exposés à la médiathèque du 12 au 21 mars.

- **Rencontre intergénérationnelle** à la médiathèque le 31 mars
- Mise à disposition de jeux de mots mêlés et fléchés à la médiathèque

Contact : Carole Hotte

Tél. : 03 21 24 01 85

Courriel : accueil.mediatheque@mairie-vitryenartois.fr

WINGLES

Ville partenaire

Maison Municipale de la Culture et des Loisirs

24, rue Jules Guesde
62 410 Wingles

- « **Dix mots, dix histoires !** »

Contes, lectures, poèmes, devinettes autour des dix mots de la sélection 2016 par Anne Level, conteuse. Un buffet varié : contes, poèmes, devinettes, blagues, chansons... Les histoires, souvent facétieuses, sont issues du répertoire traditionnel, mais aussi de son imagination.

Contact : Laurence Deroost

Tél. : 06 50 64 80 16

Courriel : loursaffable@gmail.com

SOMME (80)

ABBEVILLE

Ville partenaire

Bibliothèque municipale Robert Mallet

6, rue des Capucins
80 100 Abbeville

- Ateliers pour le groupe géré par l'association Le Cardan : **atelier slam** pour autour des 10 mots. Organisé par l'association Le Cardan, en partenariat avec la bibliothèque d'Abbeville

Contact : Lydie Baudelin

Tél. : 06 75 82 50 65

Courriel : lbaudelin@wanadoo.fr

AMIENS

Bibliothèque municipale d'Amiens

2, rue Charles Dubois
80 000 Amiens

- Du 12 au 20 mars la Maison de Jules Verne présentera l'**exposition « Dis-moi dix mots... en langue(s) française (s) »** accompagnée de reproductions de fiches de travail de l'écrivain.
- Des **animations** seront proposées autour de cette exposition : à destination du public familial, un livret jeu d'accompagnement de l'exposition permettra de partir à la découverte des dix mots mis à l'honneur en 2016, il sera remis à chacun des visiteurs. À destination du public scolaire, un **atelier d'écriture** intitulé « **enquête à la carte** » proposé tout au long de *la Semaine*. À partir de mots piochés, les élèves écrivent une nouvelle policière à la manière de Jules Verne.



le
PRINTEMPS
des
POETES

LE PRINTEMPS DES POÈTES

LE GRAND VINGTIÈME – CENT ANS DE POÉSIE

18^e édition – du 5 au 20 mars 2016

Le Printemps des Poètes est une manifestation culturelle nationale et internationale. Créée en 1990 par Jack Lang et coordonnée par l'association le Printemps des Poètes, son objectif est de sensibiliser les gens à la poésie et de la rendre accessible à tous. Tous les ans, pendant deux semaines du mois de mars, des actions originales sont organisées autour de la poésie, sous toutes ses formes, de toutes les époques et dans toutes les langues.

La 18^e édition du Printemps des Poètes sera encore l'occasion de faire partager avec le public le plaisir de la poésie. Un seul but : que les poèmes passent de main en main, s'affichent sur les murs des villes, se lisent, s'écrivent, se disent, se chantent. Le thème de cette année, « **Le grand vingtième** », met à l'honneur les poètes du siècle dernier, période d'une grande richesse pour la poésie francophone.

« Cela ne fait pas de doute : on peut affirmer aujourd'hui, avec le recul nécessaire, que le XX^e siècle fut pour notre pays et la Francophonie un siècle de poésie majeure. Après la déflagration dadaïste et surréaliste, qui a permis une invention formelle sans précédent et refondé l'enjeu existentiel et subversif de la poésie, jamais peut-être un temps n'a produit autant d'œuvres considérables par leur portée et leur singularité. »

Jean-Pierre Siméon,
directeur artistique du Printemps des Poètes

LE PRINTEMPS DES POÈTES

DANS LA RÉGION NORD – PAS-DE-CALAIS PICARDIE

AISNE (02)

SOISSONS

Librairie du Centre

22, place Fernand Marquigny
02 200 Soissons

Du 02/06 au 04/04 : **concours de poèmes affiches autour du poème « J'atteste » Du poète marocain Abdellatif Laâbi**. Ouvert aux jeunes de 6 à 18 ans. Remise des prix le 06/04 à 15h30.

Contact : Colette Armbruster
Tél. : 03 23 53 20 49
Courriel : libcentre@wanadoo.fr

NORD (59)

GONDECOURT

Lycée Marguerite de Flandre

4, rue du Maréchal Leclerc
59 147 Gondecourt

Atelier d'écriture poétique sur tablette au centre de documentation et d'information du lycée

Contact : Hélène Le Fur
Courriel : helenelefur@gmail.com

GRAVELINES

Médiathèque de Gravelines

15 rue de Calais
BP 39
59 820 Gravelines

Du 02 au 31/03 : **opération « La poésie s'écrie... s'écrit... »**, affichage de poèmes sur les vitrines et les lieux publics de la commune

Du 05 au 12/03 : **exposition « Zazie Mode d'emploi Kêxéxa ? »**, consacrée au mouvement Oulipo

06/03 à 10h : **lecture de poèmes** sur la place Calmette. Organisé par la Brigade d'Intervention Poétique de Gravelines

18/03 : **café-poésie, rencontre avec Paul Bergèse, poète, et sa fille, Titi Bergèse, illustratrice**

19/03 à partir de 19h : **atelier d'écriture oulipien**

Contact : Valérie Ranwez

Tél. : 03 28 51 34 34

Courriel : v.ranwez@ville-gravelines.fr

LILLE

Centre social du Faubourg de Béthune

65, rue St Bernard
59 000 Lille

Du 21 au 23/03 : « **Di(s)vers poèmes** », spectacle par la **Compagnie L'Interlock**

23/03 : **sortie de l'album** *Tiens Toi Maladroit(e)* écrit par le groupe du centre social et mis en musique par Romuald Houziaux

25/03 : « **À Table ! Les Poètes - Cabaret Poétique** », spectacle, animation

Contact : Luca Pallanti

Tél. : 03 20 29 68 13

Courriel : ciedelinterlock@orange.fr

Site internet : <http://www.interlock.fr/>

LILLE

Médiathèque de Moulins

8, allée de la Filature
59 000 Lille

Du 01/03 au 26/03/2016 : **ateliers d'écriture slam** avec Capitaine Alexandre et Manalone du collectif « On a slamé sur la lune »

LILLE

Librairie Le Bateau Livre

154, rue Gambetta
59 000 Lille

08/03 : « **Dialogue à deux souffles** », performance avec Elsa Demombynes, flûtes et autres instruments et Marie S., voix

Contact : 03 20 78 16 30
Site internet : www.lebateaulivre.fr

ROUBAIX

La Grand Plage, médiathèque de Roubaix

2, rue Pierre Motte
59 100 Roubaix

12/03 : **concert exceptionnel de Jean Vasca à 17h**

Contact : 03 20 66 45 14

VILLENEUVE D'ASCQ

Salle Raoul Masqueliez

167, rue Jules Guesde
59650 Villeneuve d'Ascq

05/02 : **Yannis Ritsos, un poète engagé pour la liberté**, débat et conférence avec Bruno Doucey

Contact : Éditions Bruno Doucey
Courriel : contact@editions-brunodoucey.com

VILLENEUVE D'ASCQ

Université Lille 3

3, rue du Barreau
59 650 Villeneuve d'Ascq

Du 21/03 au 26/05/2016 : « **Impressions d'un monde flottant** », exposition

Contact : Action Culture, service culturel de l'université

WAMBRECHIES

Château de Robersart

Avenue de Robersart
59 118 Wambrechies

les 09, 12, 13, 15, 19 et 20/03 de 14h à 18h :

« **Journal d'un quelqu'un** », exposition réalisée par Gilles Defacque

20/03 à 16h : « **la rentrée littéraire et autres parlures** » spectacle
Poèmes et texte de Gilles Defacque et musique d'Arnaud Van Lancker

Contact : Joanne Loez (mairie de Wambrechies)

Tél. : 03 28 38 84 53

Site internet : www.wambrechies.fr

OISE (60)

BEAUVAIS

28/03 de 16h à 18h15 : « **Les Anj'ôleurs, poésie d'amour pour frisson d'oreille** » **performance** dans les bus de la ligne 1 de Beauvais. Organisé par la Comédie des Anges avec Céline Bellanger et Illich L'Henoret.

Contact : Céline Bellanger

Tél. : 06 03 52 35 92

Courriel : comediedesanges@free.fr

Site internet : www.comediedesanges.com

PAS-DE-CALAIS (62)

ARQUES

Médiathèque municipale d'Arques

23, avenue Léon Blum

BP 40 038

62 507 Arques

Du 03/03 au 26/03/2016 : **résidence de Gérard Cousin, poète**

Ses œuvres, ainsi que des aquarelles de Dominique Darras et de Nicole Louchaert, feront l'objet de l'**exposition « Il fait beau sur tes chemins »** jusqu'au 30 avril.

Dans le cadre de sa résidence, Gérard Cousin mènera plusieurs actions en faveur de la poésie tout au long du mois de mars. Il tiendra un stand sur le marché d'Arques pour réciter des poèmes aux passants. Il lira également de la poésie et chantera des chansons dans une résidence pour personnes âgées. Il fera aussi des ateliers de découverte et de création de poésie dans une école arquoise. Il créera finalement un recueil sur la ville d'Arques et sur son patrimoine naturel.

09/03 : **goûter lecture, rencontre**

12/03 : **atelier d'écriture « Jouons avec les mots »**

12/03 : **la caravane de Sophie Dufouleur, spectacle**

16/03 : **atelier poésie**

26/03 : **jeux de société poétiques**

26/03 : **récitation de poésie avec instants dansés**

Contact : Lucie Milaret

Tél. : 03 21 11 17 80
Courriel : l.milaret@bm-arques.fr

FOUQUIÈRES-LEZ-LENS

Bibliothèque Jules Mousseron

18, rue Pasteur
62 740 Fouquières-lez-Lens

Du 15 au 19/03 : **atelier d'écriture**

Du 10 au 23/03 : **exposition « Amusements inattendus avec les expressions de la langue française »**, réalisée par la plasticienne Anne-Marie Vin

Contact : Bénédicte Durand

Tél. 03 21 49 60 96

Courriel : bibliotheque-fouquiereslezens@laposte.net

HERSIN-COUPIGNY

Hôtel de ville

Place de la mairie
62 530 Hersin-Coupigny

Du 01/03 au 06/03 : **exposition** de poèmes écrits par les enfants des écoles dans la salle des fêtes

Contact : Danièle Demerville

Tél. : 03 21 63 73 20

Courriel : daniele.demerville@orange.fr

SOMME (80)

RIVERY

Musée des Hortillonnages

21, impasse Marcel
80 136 Rivery

20/03 : « **Les hortillonnages, source d'inspiration pour les poètes** », lecture et rencontre organisées par l'association du Musée des Hortillonnages

Contact : Bruno Breart

Tél. : 06 09 33 07 58

Courriel : bruno.breart@gmail.com

CONTACT

Laurent BARROIS
Chargé de communication

Direction Régionale des Affaires Culturelles Nord – Pas-de-Calais Picardie
Hôtel Scrive
1-3, rue du Lombard
CS 80016
59 041 Lille CEDEX

Tél. : 03 28 36 62 35
Courriel : laurent.barrois@culture.gouv.fr

Site internet :
<http://www.culturecommunication.gouv.fr/Regions/Drac-Nord-Pas-de-Calais-Picardie>

CONTRIBUTION

Yves CHALON
Stagiaire au service communication
Master « Culture, Tourisme et Valorisation du Patrimoine »,
Université Catholique de Lille

Courriel : lse.yves@gmail.com